## TEFAP के लिए लाभार्थी अधिकारों से संबंधित सूचना

(1101 9)	1 · 11•1		 					-	
	गट मोगाम	<del></del>	 <del>~ 0</del> ~	<del>~ ~ ~</del>	ar <del>ifor -</del>	<del></del>	<del></del> .	<del></del>	<del></del>

दरअसल, यह प्रोग्राम संघीय सरकार द्वारा पूरी तरह या आंशिक तौर पर सहायता प्राप्त है, इसलिए आपको यह बताना हमारे लिए आवश्यक है कि:

- (1) हम धर्म, धार्मिक विश्वास, धार्मिक आस्था रखने से इनकार करने या किसी धार्मिक आयोजन में उपस्थित होने या भाग लेने के आधार पर आपसे भेदभाव नहीं कर सकते:
- (2) हम आपसे यह अपेक्षा नहीं कर सकते कि आप हमारी संस्था द्वारा आयोजित किसी भी स्पष्ट धार्मिक गतिविधि (जिनमें पूजा, धार्मिक शिक्षा या धर्म-प्रचार जैसी प्रत्यक्ष धार्मिक सामग्री शामिल हो) में उपस्थित हों या भाग लें, और ऐसी गतिविधियों में आपकी भागीदारी पूरी तरह स्वैच्छिक होनी चाहिए;
- (3) हमारे लिए, निजी रूप से वित्तपोषित किसी भी स्पष्ट धार्मिक गतिविधि (जिनमें पूजा, धार्मिक शिक्षा या धर्म-प्रचार जैसी प्रत्यक्ष धार्मिक सामग्री शामिल हो) को, प्रत्यक्ष संघीय वित्तीय सहायता से समर्थित गतिविधियों से, समय या स्थान के आधार पर अलग करना आवश्यक है; और
- (4) आप किसी संगठन द्वारा सेवाओं या लाभों से इनकार करने सिहत इन सुरक्षा उपायों के उल्लंघनों की रिपोर्ट कर सकते हैं, आप यह काम Office of the Assistant Secretary for Civil Rights, Center for Civil Rights Enforcement, Program Complaint Division को मेल, फ़ैक्स द्वारा संपर्क करके या लिखित शिकायत दर्ज करके कर सकते हैं या आगे बताए गए पते पर ई-मेल कर सकते हैं:

## पताः

संगठन का नाम-

United States Department of Agriculture Director, Center for Civil Rights Enforcement 1400 Independence Avenue, SW Washington, DC 20250-9410

Fax: (202) 690-7442

ईमेल: program.intake@usda.gov

- (5) अगर आप इस बारे में जानकारी पाना चाहते हैं कि क्या आपके क्षेत्र में संघ द्वारा वित्तपोषित कोई दूसरा ऐसा संगठन मौजूद है, जो इस तरह की सेवाएं देता है, तो कृपया USDA Hunger Hotline से इस पते पर संपर्क करें:
  - फ़ोन के ज़िरए यहां संपर्क करें: 1-866-3-HUNGRY या फिर सुबह 7:00 बजे से रात–
    10:00 बजे पूर्वी समय में किसी प्रतिनिधि से बात करने के लिए 1-877-8-HAMBRE.
  - टेक्स्ट मैसेज के ज़िरए यहां संपर्क करें: हमें 914-342-7744 पर ऐसा सवाल भेजें जिसमें "खाद्यान्न," "गर्मी," "भोजन," जैसे कीवर्ड शामिल हों, तािक आपको ऑटोमैटिक जवाब मिल सके, जिसमें आपके पते और/या ज़िप कोड के पास उपलब्ध संसाधनों की जानकारी होगी।

यह लिखित सूचना आपको प्रोग्राम में नामांकन करने से पहले या कार्यक्रम से सेवाएँ प्राप्त करने से पहले प्रदान की जानी चाहिए और ऐसा तब तक होना चाहिए, जब तक कि प्रदान की जाने वाली सेवा की प्रकृति या आपातकालीन परिस्थितियाँ ऐसी सूचना को वास्तविक सेवा प्रदान करने से पहले देना अव्यावहारिक न बना दें। ऐसे मामले में, यह सूचना आपको जल्द-से-जल्द दी जानी आवश्यक है।